

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉ:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	...	960 Le
Fél évre	...	480 Le
Negyed évre	...	240 Le
Havonta	...	80 Le

Árdrétések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 baniva 15 bb

Miniszterlátogatás Aradon.

Valeanu közlekedésügyi miniszter ellenőrző körúton

(Saját tudósítónktól.) Előkelő, miniszteri vendége volt ma egész délelőtt Arad városának. Ma reggel ugyanis Bucuresti felől Aradra érkezett Valeanu közlekedésügyi miniszter, aki rövid aradi tartózkodása után tovább utazott Oradeamare (Nagyvárad) felé. A miniszter automobilon jött és Sofia nővérén kívül Prassa Virgil kabinetfőnök és Botez CFR. vezérigazgató voltak a társaságában. A miniszter a délelőtti folyamán megtekintette az Astra vagongyárat, a kulturpalotát és a Marospartot, majd a Fehér Keresztben szűkebb körű banketten vett részt, amelyen megjelentek Boneu Vazul, Aradvármegye prefektusa és dr. Robu János polgármester, valamint még többen a hatóságok vezető tisztviselői és a kormánypárti tagjai közül. A bankett után a miniszter automobillal szállott és tovább folytatta útját Nagyváradra.

Az Astra vagongyárban Vigyázó László igazgató fogadta a minisztert, aki mindent a legnagyobb figyelemmel tekintett meg és a látogatás után kijelentette, hogy a vagongyár végtelenül tetszik neki. Hangsúlyozta, hogy amíg ő miniszter lesz, addig a gyárnak is lesz mindig munkája, mert a CFR. vasutanyagának sok javításra és új munkára van szüksége. A miniszter mindjárt perfektuálta is azt a megrendelést, amely 1100 vagon és 11 mozdony kijavítására szól és ezt a rendelést a gyárnak szeptember 15-ikéig kell leszállítani.

A déli bankett után munkatársunk beszélgetett a miniszterrel, aki a legszívélyesebb modorban válaszolt a feltett kérdésekre. A miniszter rövid, de sokatmondó nyilatkozatában a következőket mondotta:

— Rendes inspekciós körút ez, amelynek első állomása most Arad volt. Innen Nagyváradon, Szatmáron, Máramaroszigeten keresztül Dornavatrara megyek. Arad városa kellemes meglepetés számomra és a vagongyára rendkívül tetszik, amely nagy teljesítményekre képes. Már adtam is nagyobb munkát a gyárnak és megbeszélésünk szerint végeredményben 7000 vaggont és 130 mozdonyt kell kijavítottan a gyárnak leszállítani, a teljes kampany befejezéséig. Erre annál nagyobb szükségünk lesz, mert a gabonaszállítás augusztus 15-én teljes erővel indul meg. Egyelőre 2000 vagon indul olyan rakodási rendszer szerint, hogy a vagonok

hétnaponként kirakottan térhetnek vissza a feladó állomásra. Az államvasutaknál azonban ezen felül is még nagyon sok beruházásokra van szükség és ezért most nagyobb külföldi kölcsön felvételéről tárgyalunk. Már érintke-

Franciaország a Gajda-ügy tisztázását követeli Prágától.

V Windischgrätz-féle frankhamisítási botrányánál is szenzációsabb fejlemények várhatók.

(Bécs, augusztus 13.) Az 'Aradi Közlöny' bécsi szerkesztőségétől: Előkelő diplomáciai körökből az Aradi Közlöny bécsi szerkesztősége ma arról értesül, hogy a francia kormány elégedetlen Prágával a Gajda-ügy elintézésé miatt és el van tőkelve a legerélyesebb rendszabályokra annak tisztázása érdekében, kénkedett-e Gajda Oroszország számára, eladott-e párisi időzése alatt francia katonai titkokat, avagy sem? Abban az esetben, ha a kémkedés vádja igaz volna, úgy a francia kormány Gajda szigorú megbüntetését követeli. Kétségtelen, hogy a Gajda-ügyből kifolyólag a francia kormány magatartása következtében a Windischgrätz-féle frankhamisítási botrányánál is szenzációsabb fejlemények várhatók.

A francia kormány megengedhetetlennek tartja, hogy a prágai kormány a Gajda-ügy lényegét (kémkedett-e avagy sem?) eltussolja és megelégszik avval, hogy eltávolítja Gajdát a vezérkar éléről. A francia kormány és a francia hadvezetőség az új államok megalakulása után kezükbe vették a csehszlovák és lengyel hadseregek megszervezését, tábornokokat küldtek Prágába és Varsóba és a csehszlovák, valamint a lengyel vezérkar tisztjei Párisban nyertek kiképzést. Ezeket a csehszlovák és lengyel tiszteket a francia hadvezetőség ugyanolyan elbánásban részesítette, mintha franciák lennének. Ezt a prágai kormány nem hálálhatja meg avval, hogy akkor, amikor kiderül, hogy a vezérkar főnöke prágai kiképzése alatt Franciaország elleniségének, Oroszországnak kémkedett, a bűnöst futni hagyja és az ügyet eltussolja.

A francia kormány elvárja, és ha várakozásában csalódna, úgy erőiesen követelni fogja, hogy a csehszlovák kormány megindítsa a bűnvádi eljárást Gajda ellen, a melynek során az összes vádpontokat, amelyek Franciaország biztonságát érintik, tizetesen megvizsgálja. Franciaországnak em-nens érdeke a Gajda-ügy tisztázá-

zásbe is léptem egy külföldi pénz-csoporttal. Hatszáz millió arany-lejről van szó, melyet öt éven keresztül használunk fel és szisztematikusan hozzuk rendbe és fejlesztjük tovább a vasutakat.

— Szeptember elsején újabb tarifaemelés lesz és ekkor a személydijszabást a békabeli tarifa harmincötösörösére emeljük. Az árutarifánál is lényeges változás

lesz, amennyiben az eddigi huszonhat féle tarifa helyett csak kilenc féle lesz s itt az emelés proporcionális alapon fog történni.

Az intervju után a miniszter még hosszan elbeszélgetett a társaságban levő aradi notabilitásokkal, majd pedig szívélyes búcsút mondvá, autóra szállt és Váradra utazott.

sa és miként annak idején a Windischgrätz-féle frankhamisítás budapesti nyomozásában a Banque de France nyomozó közegekkel képviseltette magát Budapesten, úgy a francia hadvezetőség is igényt tart arra, hogy Prágában közögel révén részt vehessen a Gajda-ügy vizsgálatában. Abban az esetben, ha a vádak valósága bebizonyulna, úgy a francia kormány Gajda szigorú megbüntetését követeli.

Diplomáciai forrásból származó értesüléseink szerint a prágai francia követ a közeli napokban szöbeli jegyzéket fog átnyújtani a külügyminisztériumnak, kifejezést adva a francia kormány ama reményének, hogy a csehszlovák kormány elfismeri a követelések jogosságát, teljesíteni fogja azokat és a francia kormány nem lesz kénytelen erősebb lépésekhez folyamodni.

Szemere Pál.

Románia békés szerződése Franciaországgal.

Külügyminisztériumi nyilatkozat. — A szövetség a békét szolgálja.

(Bucuresti, aug. 13.) A külügyi államtitkár ma délután fogadta a sajtó képviselőit, akiknek a francia-román szerződésről a következőket mondotta:

— A francia-román egyezmény a népszövetségi paktum szellemében készült. Kölcsönösen garantálja mindkét ország jelenlegi területének integritását és biztosítja a szoros együttműködést Franciaország és Románia külpolitikája között, a napirenden lévő összes kérdésekben. A szerződés tartamát tíz évben állapították meg, amely idő automaticusan meghosszabbítható. Az egyezményt június 10-én írták alá Párisban, az akkori Briand kormány elnöke, Briand és Diamandi párisi román követ, ugyanaz, aki Szentpéterváron aláírta volt Romániának a háborúba belépő konvencióját.

— A Románia által Genfben tett deklaráció keretén belül, Oroszországgal és köthető részünkről garancia-szerződés, az egymást meg nem támadás elve alapján. Ez a deklaráció is bennefoglaltatik a szerződésben, amely általánosságban valamenynyi szomszédunkra vonatkozik. Ez a szerződés az első, amelyet Franciaország olyan állammal kötött, amely nem határos Németországgal és ez az első, amelyet Románia egy nagyhatalommal kötött. Az egyezményt bejelentjük a Népszövetségnek is, amely azt becikkelyezi. A szerződés függeléké elő írja a döntőbíróági eljárást, a szerződésből támadó bármely differenciából kifolyólag.

Mitilneu külügymniszter, aki jelenleg Govonában tartózkodik, örömet fejezte ki a szövetség megkötése fölött.

Szász diákok tanulmányi csoportja Aradon.

(Saj. tud.) Ma délbén érdekes zenekar vonta magára az aradi főutvonal járókelőinek figyelmét. Piros egyensapítás fiatal emberek fuvózenekara a legjobb katonazenekarokat megközelítő precizitással indulókat játszott és a vasuti állomás felé haladt. A mintegy harminctagu zenekar Ujradról jött, ahol tegnap este jól sikerült hangversenyt adtak. A zenekar tagjai valamennyien hatodik, he-

tedik és nyolcadik osztályos gimnazisták, a beszercei szász evangélikus főgimnázium növendékei, akik lhl tanár vezetésével háromhetes erdélyi tanulmányúton voltak. A zenekar tagjaival együtt mintegy ötvenen indultak el a beszercei szász főgimnázisták a szász és a sváblakta vidékekre, hogy népiükkel megismerkedjenek és ahol jártak, mindenütt koncertet adtak.

Gépharangok zognak az aradi minorita-templomban

Villanymotorok kongtják ezentúl a harangokat. — Vasárnap lesz az ünnepélyes felszentelés.

(Saját tudósítónktól.) A huszadik század a technika száguldó előretörésének százada. Ami száz esztendővel ezelőtt még lehetetlenség, vagy legalább is csodaszámba ment volna, azt ma már magától értetődő, természetes valaminek tartják s azt, hogy a technika egy találmánya már a templomtornyokban is tért hódított, legfeljebb ha öreg vidéki harangozók veszik fejcsóválva tudomásul.

Az aradi minoriták ugyanis mára készültek el egy szenzációs német találmány felszerelésével. Nem kevesebbről van szó, minthogy máától kezdve villanyáram segítségével lendülnek meg isteni szózatra a minoriták harangjai. Az igen elmés szerkezetet egy vesztfáliai gyár, a herfordi Bockelmann és Kuló technische Fabrik szállította Aradra s itt Hönig harangöntő-cég segítségével Cohrinz Hermann, a gyár egyik kiküldött montörje szerelte fel. Az átalakítási munkálatok két hetet vettek igénybe. Munkatársunknak ma délután alkalma volt megtekinteni a villany segítségével lendülő harangokat. Az átalakítás következtében mindössze annyi történt, hogy a huzókar helyett lendítő kerekeket szereltek a harangokra, amelyek egy drótkötél segítségével összeköttetésben állnak a harang alatt lévő motorokkal. Hogy pedig a harangok könnyebben lendüljenek, a harangkart golyós csapágyakra szerelték át. Érdekes azonban az is, hogy a harang lendülés közben ellenáramot vált ki a motorból és ezáltal ingásában voltaképpen önmagát szabályozza. Minden haragnak külön és pedig a biztonság okáért két kapcsolója van, egy lent a földszinten, a másik a toronyban. Az átszerelési munkálatok és a motorok közel 400.000 lejbe kerültek. A gépszerkezet ünnepélyes felszentelése vasárnap délelőtt, a nagymise után lesz.

Ervényben marad a tánctilalom Aradon.

Az aradi kávéosok sikertelen intervenciója a rendőrprefektusnál.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi rendőrprefekturának rendelete, amely betiltotta a kávéházi és vendéglői nyilvános táncokat, az érdekelt körökben nagy elégedetlenséget keltett. Mint értesülünk, az ifjúság körében mozgalom indult meg, hogy a rendőrprefektust rábíráják a rendelet visszavonására. Ma délelőtt az aradi kávéosok és vendéglősök nevében felkereste Mutiu Traian rendőrprefektust Zsédely István a Dácia kávéház tulajdonosa és Karácsonyi Dóme a Városi kávéház tulajdonosa. A megbízottak kérték a prefektust, hogy vonja vissza a rendeletet, amely súlyosan sérti egy kávéházak, mint a közönség érdekeit. Bizonyították, hogy a kávéházi tánc nem lehet egészségtelen, mert az olajosított parketten nem okoz port a táncolás. Azonkívül a kávéházban a szigorú őrzete alatt táncolnak az urleányok, így az az erkölcsökre sem lehet káros hatással. A prefektus kijelentette, hogy vizsgálat tárgyává teszi ugyan az ügyet, azonban a tánctilalmi rendelet visszavonásáról egyelőre szó sem lehet.

Nagyarányu fizetéseképtelenség Budapesten.

Egy előkelő budapesti cég összeomlása. — Negyvenmilliárdos fizetéseképtelenség.

(Budapest, augusztus 13.)

Nagy feltűnést, szenzációt támasztott Budapest közgazdasági körében Gunst Félixnek, a Kőbányai Szövőgyár Részvénytársaság vezérigazgatójának letartóztatása. A budapesti főkapitányság vette őrizetbe az igazgatót, aki Bárány Oszkár hatalmas pesti textil-cég érdekeltségébe tartozó vállalatnak az élén állott s 500 millió hiányt találtak a vállalatnál.

Érdekes, hogy a szövőgyár ellen már a rendőrség folytatja le a vizsgálatot, azzal az óriási csődüggyel kapcsolatban, amelynek központjában maga Bárány Oszkár áll, aki nem kevesebb, mint 40 milliárdos passzívával jelentett fizetéseképtelenséget. Bárány Osz-

kár egyike volt a mai Budapest legelőkelőbb és legvagyonosabb embereinek. Hallatlanul költekező életmódot folytatott. Saját ragyogóan berendezett villája volt a Rózsadombon s pompás palotája Bécsben. Négy-öt autóbiliót tartott s estélyein Budapest egész pénzvilága megjelent. Minden előkelő klubnak vezetőségi tagja volt s legutóbb a Királyi Autóbilióklubban került a vezetőségbe, a mikor százmillió versenydíjat tűzött ki. Különös becsülés övezte azért is, mert nem volt jótékonyakció, amelyből tüntetően nagy adománnyal ne vette volna ki a részét. Összeomlása Bacher bukásától eltekintve, a legnagyobb, ami az utóbbi idők magyar közgazdasági életét érte.

Meghipnotizáltak két aradi nőt.

Titokzatos szuggeszció az elhalt férj szellemével. — Különös vád egy aradi fiatalember ellen.

(Saját tudósítónktól.) Ma este hét óra után két Arad-ségai nő jelentkezett a rendőrségen: özv. Mittermüller Béláné és 19 éves leánya. Mindketten sápadtak és izgatottak voltak, minden tagjuk reszketett és szinte fuldokló, szagot hangozó panaszkodtak el, hogy a múlt hét péntekjén, egy fiatal ember hipnotizálta őket és azóta nincsen nyugalomuk. A 39 éves özvegyasszony elmondotta, hogy megismerkedett egy spiritiszta nővel, aki megígérte neki, hogy egy Adamovics nevű ségai fiatalemberrel, aki tud szellemet idézni és hipnotizálni, megidézte az elhunyt férjének szellemét. A naiv asszony elhitte a spiritisztanó állítását, aki másnap ismét jelentkezett és elmondotta, hogy férjének szellemét megidézte az illető ifjú és a szellem azt mondotta, hogy özvegyének többé sohasem lesz nyugalma. Aznap éjszaka az özvegyasszony és leánya egy nagy koppanást hallottak az ablakukon és mindketten azt hitték, hogy a férj, illetőleg az apa szelleme jelentkezett. Ettől a pillanattól kezdve

mindkét nőn idegsokszzerű tünetek jelentkeztek, abban a hitben, hogy a szellem átka ül rajtuk, állandóan kétségbeesítő, szorongó félelem ki nozta őket és minden tagjuk reszketett.

A lelkiismeretlen spiritiszták két áldozata ma jelentkezett a rendőrségen, mert egy közelükben lakó rendőrtisztviselő, azt mondotta nekik, hogy valószínűleg szélhámosok karjaiba kerültek, akiket a rendőrségnek kell árthatatanná tenni és akkor elmulik róluk a hipnotikus hatás, amelyet állítólag Adamovics gyakorolt rájuk. A rendőrség még az est folyamán felkutatatta Adamovicsot, aki tagadja, hogy a két nőt hipnotizálta volna. A rendőrségen mint szakértő megjelent dr. Lust Ferenc hatósági orvos és megállapította, hogy a két nő a spiritiszta asszony beszéde folytán ön szuggeszció hatása alatt áll. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást és megindítja az eljárást az illető asszony ellen, aki spiritisztizmus ürügye alatt lelkiismeretlenül beteggá tette özvegy Mittermüllernek és leányát.

Hajza Pálffy bankár kincsei után.

Vidéken kezd házkutatásokat a budapesti rendőrség. Letartóztatásban marad a szökött bankár fényűző felesége.

(Budapest, augusztus 13.) A megszökött és Kolozsváron letartóztatott budapesti kurzusbankár feleségét, Pálffy Sándornét, akit mint megfirtuk, szintén letartóztatásba helyeztek, ma délelőtt hallgatta ki a budapesti törvényszéken Enyedi Róbert vizsgálóbíró. Enyedi dr. Pálffyné elé terjesztette az összes vádpontokat, valamint azoknak a házkutatásoknak az eredményét, amelyek részint Siófokon, részint Budapesten folytattak le. Pálffyné azzal védekezett, hogy őt semmiféle bíncselek mény nem terheli, ő férje üzleteiről nem tudott, azokban nem vett részt. Ugyancsak nem tud arról sem, hogy férje üzletfelei tulajdonát képező értéktárgyakat, szőrméket és szőnyeget, vala-

hol elrejtett volna. A siófoki villában, valamint Pálffyné mostohapajánál és egyéb helyeken talált értéktárgyakra vonatkozóan Pálffyné azt adja elő, hogy

ezek a holmik részint az ő keletyéléből származnak, részint nászajándék, részint pedig olyan holmik, amelyeket ő férjétől ajándékba kapott.

Tagadta, hogy ezeket a Pálffy-bankház üzletfelei helyezték volna el a bankban.

A kihallgatás befejezése után a vizsgálóbíró kihirdette, hogy Pálffy Sándorné előzetes letartóztatását elrendeli. A vizsgálóbíró a végzés indoklására kimondta, hogy nem fogadhatja el Pálffynének azt a védekezését, hogy fér-

jének üzleteiről nem tudott volna, ugyisint az sem felel meg a valóságnak, hogy a házkutatások alkalmával talált értékek a Pálffy-házaspár korábbi tulajdonát képezték volna. Az előzetes letartóztatást a vizsgálóbíró végzése azért tartotta szükségesnek, mert

a büntetés előrelátható nagysága folytán alaposan tartani lehet attól, hogy Pálffyné a férjét követni fogja a szökésben.

A letartóztató végzés ellen Pálffyné felfolyamodást jelentett be, amelyhez védője, Hellenberg Árpád dr. ügyvéd is csatlakozott. Az ügyvéd felfolyamodási kérvényében kérte a lefoglalt ingóságok feloldását is, azon a címen, hogy azok Pálffykék korábbi tulajdonát képezik és nem tartoznak a csődtömeghez. Azokat a Pálffy-házaspár nem akarta elrejtetni, hanem megőrzés végett adták át ismerőseiknek, addig, amíg a nyaralásból visszatérnek.

A rendőrség az elrejtett értékek utáni házkutatásokat tovább folytatja. Tegnap három házkutatást tartottak, amelyek eredménye nélkül végződtek. Ma a házkutatások szüneteltek. Dobozy Kálmán dr. csődtömeggondnok vidéken tartózkodik és újabb nyomokat keres mert bizalmas uton értesítést kapott, hogy

Pálffykék vidéken lakó ismerőseiknél is helyezték el nagy értékű ékszereket és szőnyegeket.

A csődtömeggondnok visszaérkezését néhány nap múlva várják és megállapításainak eredményétől teszik függővé a házkutatások folytatását.

A tudomány martirja.

Az X-sugarak megöltek egy francia tudóst.

(Páris, augusztus 13.) Hosszu már azoknak az orvosoknak a névjegyzéke, akik a Röntgensugarakkal való kísérletezésnek estek áldozatul. Hans Cox, Wilson, Paulin Mery, Bocteau és mások után most a tudomány Maxim dr.-t gyászolja, aki a Cochin-kórház radiológiai és elektroterapiai osztályának a vezetője volt. Tizenöt évvel ezelőtt rámadtak meg először az arcát és kezét X-sugarak, de a hősléki orvos, aki tisztában volt sérülése veszélyességével, nem hagyta abba a munkát s így a sebeszések nem tudták megakadályozni a baj továbbfejlődését. 1914 júniusában le kellett operálni jobbkeze mutatóujját. Két évvel később 1916 szeptemberében elvesztette a bal mutatóujját is. 1917-ben a baj már törzsét is elérte. 1925-ben el kellett távolítani a balszemét. Három hónappal utóbb a tudományos akadémia kiűzte az Audifredd-nagydíjjal, amellyel az önfeláldozást jutalmazták. Utolsó napjait hosszú és fájdalmas agóniában töltötte. Bár nagyon szenvedett, folyton dolgozott. Még egy héttel ezelőtt is klinikájára vitette magát és ott egy beteg gyógyításával foglalkozott. De gyógyítás közben elájult és el kellett szállítani. Most azután 54 esztendősen korában elhunyt.

HA LAPUNK részére közölni valója
van, telefonon is bemondhatja.
TELEFON SZÁM 15L

A lecsuszott aradi hadigazdag tragikomikus kalandja.

A meghódított „primadonna”, aki tuljárt a „gavallér” eszén.

(Saját tudósítónktól). Ez a történet az elején ugyan sablonosan kezdődik, de a csattanója már annyira frappáns, hogy — eltekintve a szereplők általános ismeretségek örövendő személyétől — megérdemli, hogy vigjáték-vázlat formájában a következőkben táruljon a közönség elé.

A vigjáték címe: A színész és a gavallér. (Jellemzésül annyit, hogy a gavallér — aki egyébként „lecsuszott” hadigazdag és szívós kártyacsatái révén vivott ki magának nem éppen előnyösen csengő nevet — a történet folyamán egyáltalán nem bizonyul gavallérnak

Hangulatos ismerkedés.

Első felvonás. Szín: a Marosparti mozgó étterme. Idő: este 11 óra. A „színész” (aki egy állástalan görlice egyébként) egy primadonna szédítő eleganciájával libeg be a színre, ahol már egy szembenlévő asztalnál ott ül a gavallér. Andalító lágy muzsika, sok-sok holdfény... Első jelenet. A pincér fagyaltot hoz a színésznek és a második üveg Palugyay-t bontja a gavallér asztalánál. Az idő hűvös, a pezsgő hevit és a gavallér egyetlen szó nélkül áttelepszik a „színész” asztalához. Második jelenet. A gavallér rendkívül elegánsan, suttogva és közben jelentős szemhunyorítással:

— Nem sétálnánk egyet művésznő?

A szerelmes gavallér.

Színváltás. Az éjszakai korzó. Kevés népség. Éjjel egy óra. A hársfák alatt karonfogva halad a gavallér és a színész. Egy üresen bakatató konfliról ugyan odaköszönt a kocsis, de a gavallér gökösen inyorálja ezt a figyelmességet. Második, ugynevezett indiszkret felvonás. Szín: a gavallér garzonlakása. Ide kölcsön lehet gondolni a francia bohózatok pikáns jeleneteit. A „primadonna” látogatást tesz a leánylakáson. A bucsuzáskor megszólal:

A gavallér: Megengedi, hogy valami emléktárgyat felajánljak, egy csekélységet.

A színész: Meg.

A gavallér: (Átnyújt egy pár százelejt, amelyek a néhány moldvai kibocsátású rózsaszínű százelejesekre emlékeztetve pirulnak el szegényükben.)

A színész: (egészen egyszerűen, csöppet sem megbotránkozva) Kéves.

A gavallér: (nagyon mélyre szivhatta a cigarettafüstöt, mert köhögni kezd, aztán a fejét vakarja. Halkan, sziszegve, a fogai közül) Ezer?

A színész: Igen. Öt.

A gavallér: (elszörnyülködve) Lejben?

A színész: (türelmetlenül) Na gyertünk... nem érek rá sokat diskurálni. (Sértődötten) Mert ne feledje el, hogy én az aradi színház oszlopos (csak nem a lábára nézni!) tagja voltam!

A gavallér: Ötezer lejes ajánlék még egy primaballerinának is sok lenne kissé. Különbösen sincs annyi „képe” nálam.

A színész: Jó lesz csekély is. A gavallér: (sóhajt, majd ördögi vigorgással kitép egy lapot a csekkfüzetből). Tessék. (felre)

Ezt jól megcsináltam. Majd fog pukkadni holnap reggel a kis édes.

Nem várt fordulat.

A harmadik felvonás a bankban játszódik le. A színész erősen kölnizve és ruzsozva belibeg a folyószámlaosztályra, ahol gökösen ányújtja a csekket. A tisztviselő nézi, forgatja, majd fel lapoz egy nagy könyvet és rövidesen csak ennyit mond:

— Nagyon sajnáljuk, kisaszszony, de nem áll módunkban beváltani a csekket, amennyiben az ötezer lejről szól, viszont a folyószámlán mindössze csak 4725 lej áll rendelkezésre.

A színész azonban nem volna nő, ha egy kis ravaszsággal a

szomszédba kellene mennie. Mielőtt magához tért a meglepetéstől, szenzációs gondolat villant át az agyán.

A színész: És ha X. Y. ur folyószámlája javára 275 lej befizetés történik?

A tisztviselő: Akkor semmi akadálya annak, hogy az ötezer lejt kiutaljuk.

A színész: Itt van a 275 lej és kérem a csekkel beváltani.

Finálé. A színész felveszi a „dohányt” és boldogan távozik. A lépcsőházban összetalálkozik a gavallérral, aki fölényes mosollyal üdvözlö.

A gavallér: Nos? Kifizették az összeget?

A színész: Ó, igen. Ime

A gavallér: (nagyon keserűt nyelve támoilog fel a lépcsőköns már nem is hallja, hogy a színész kacagva szól utána) Pá, a viszontlátásra, drága gavallérom...!

Hajza Zita exkirályné gyermekei után.

(Bécs, augusztus 13.) Az Abend írja, hogy tegnap a München felől érkező vonaton az osztrák rendőrség Zita exkirályné gyermekei után kutatott, akik állítólag a gróf Zichy-házaspár kíséretében Budapest felé utaztak. A rendőrség az utlevelekből és a Zichy-pár meghallgatása után kétségtelenül megállapította, hogy a kérdéses gyermekek a grófi pár gyermekei. A feljelentő ennek dacára megmaradt amellett, hogy a vonaton utazó négy gyermek Zita exkirályné négy gyermeke.

Aradi evezősök Maros-kirándulása Szegedre.

Az aradi Maros evezősegylet tíz tagja háromnapos csónak-kirándulásra ment

(Saját tudósítónktól.) Igen érdekes és jelentőségteljes sportkirándulásra indult ma délután Aradváros sporttársadalmának tíz ismert lelkes, ifjú tagja. Hajókirándulás a Maroson Aradtól Szegedig. Ennek a valamikor régen nagyon divatos, most már azonban hosszú esztendőket óta nem kultivált kirándulásnak az előzményei és előkészületei is igen érdekesek. — Hónapokkal ezelőtt történt, hogy az aradi Maros-evezősegylet meghívást kapott a Szegedi Csónakázó Egyesülettől, amely arra szólította fel az aradi regattistákat, hogy szervezzenek egy csoportos kirándulást Aradról Szegedre, olyformán, hogy regatta-hajókon evezzenek le a Maroson Szegedig, ahol a megérkező regattisták a meghívó egyesület vendégei lesznek. Az aradi Maros-evezősegylet tagjai szíves örömet fogadták a meghívást s tíz lelkes ifjú tag el is határozta a kirándulást. Megtörténtek az előkészületek, megszerezték az utlevelet, a sportszövetség engedélye is megérkezett s ekkor váratlan akadály torzysult a tervezett kirándulás elé: a bucaresti-i magyar követség utlevél-osztálya megtagadta a csoportos, kedvezményes vízum kiadását. A vízi-kirándulás szép terve így már-már majdnem kárbaesett, végül is a magyar külügyminiszter intervenciójára megtörtént a vízumok kiállítása.

Az akaratlan, hosszú késlekedés után aztán ma délután négy órakor valósággá vált a tervezett kirándulás. A Maros-evezősegylet csónakháza előtt történt az indulás. Nagyszámu érdeklődő, sok-sok sportrajongó gyűlt egybe a

Marosparton s lelkes ünneplésben részesítették az utra készülő sportifjakat. Tizen voltak a kirándulók. Két kormányos négyes-hajón történt meg az elutazás. Az első hajóban Bittó Géza, Fetter Elemér dr., Halmai Lajos, Kara István és Péterfy Ákos indultak el a bucsuzatók lelkes üdvözlése s a szokásos „huj, huj, hajrá” kiáltások közepette. Néhány pillanat múlva vízre szállott a másik hajó is, benne a következők: Csiky János, ifj. Hady Antal, Ouirini Sándor, Ritt Zoltán és Zalay Sándor.

Erős tempóban indult a nagy utnak a két négyes, amely a Maros kanyarulatánál aztán rövidesen eltűnt a nézők szemei elől. Az előre megállapított program szerint a kirándulók ma estig Pécskáig mentek, ott megpihennek, ott töltik az éjszakát is. Kora reggel folytatják a hajókirándulást. Ma kőig eveznek, ahol a makói evezős egyesület kiküldött lelkes fogadtatásban részesítik az aradi regattistákat, akik éjszakára Makón maradnak. Vasárnap reggel indulnak megint utnak, most már megállás nélkül Szegedig. A szegedi evezős-egyesületek nagyszabású ünnepléseket készítenek elő az aradi kirándulók fogadtatására. A Tisza-Maros-torkolatánál a Szegedi Evezős-egyesület tagjai mennek a kirándulók elé, míg a célpontnál a Szegedi Csónakázó Egyesület vezetősége és tagjai várják az aradi sportifjakat, akik majd hétfőn utaznak vissza Szegedről, ekkor természetesen már vonaton.

Az arad-szegedi regatta-kirándulás érdekességét kétségtelenül növeli az a körülmény, hogy a háború kitörése óta ez az első ilyen kirándulás.

Megszökött a bucaresti-i ügyvéd büntársa.

Sikkasztott egy miniszteri főtiszt viselő.

Bucurestiből jelentik: A mai számban már megírtuk, hogy Tache Constantinescu sinaiai ügyvéd és politikus sikkasztási ügyében újabb fejlemények történtek. Az illovi ügyészség ugyanis mára közölte Constantinescu társainak nevét, kikkel együtt Constantinescu különféle csalásokat követett el. Megállapítást nyert, hogy a szenzációs ügyben egyik költsönadóként szereplő állami tisztviselőt Enescu Stefan-nak hívják és aligazgató a munkaügyi minisztériumban. Kihallgatása, kor Enescu beigazolta, hogy a magánvagyonából adott kölcsönt Constantinescunak, ellenben felületes tudomása van arról, hogy kollégája, Caluresanu, aki megszökött a fővárosból és állítólag Dés környékén bujkál, a minisztérium pénztárából sikkasztott el nagyobb összeget, a mellyel aztán a sinaiai kaszinó megnyitására társult Constantinescuval. A vizsálatot most ebben az irányban folytatják.

Pénzt „csinált”

egy 13 éves kisleány.

Különös pénzhamisítást leplezett le az árpási csendőrség.

(Fogaras, augusztus 13.) Tegnap délután egy szenzációs formában elkövetett pénzhamisításnak jött nyomára az árpási csendőrség. Egy kis 13 éves parasztleányka, Popa Emilia tegnap délután beállított egy árpási kereskedésbe és cukorkát kért, majd egy vadonatúj ezer lejessel akart fizetni. A kereskedőnek gyanus volt a nagy bankjegy és érdeklődött a kisleánnyól, hogy hogyan került az ezer lejes birtokába. A kisleányka azonban nem akart felvilágosítást adni, mire csendőrökért kiildtek. — A csendőrök előtt aztán hihetetlenül fantasztikus vallomást tett a 13 éves parasztleányka.

— Nem volt pénzem, hogy cukrot vásároljak, hát csináltam magamnak, — mondotta. — Először egy ötszáz lejest loptam el apámtól, de az „nagyon sokszíni” volt, hát egy ezerlejest is kerítettem, amelyer aztán sikerült lemásolni. A csendőrségen megállapították, hogy a hamisítás valóban igen primitív és rögtön szembeünik, hogy a hamisítást egyszerű indigó segítségével másolta le a kisleány, majd a papírt fagygyuba áztatta be, amiáltal a papír fényt kapott.

A csendőrség kihallgatta a kisleány szüleit is, akik nagy megdöbbenéssel értesültek leánykájuk „művészi képességéről”, aki különben a fogarasi ügyészséget is zavarba hozta. Az ügyész ugyanis nem tudja, hogy büncselekménynek vegye-e a leány ártatlan csínyjét és ezért egyelőre szabadon bocsátotta Popa Emiliát, aki különben elég fiatalon ismerkedett meg a pénzhamisítással.

Aradi magyar gyerekeket hívnak Bucurestibe.

Százötven erdélyi kisebbségi gyermeket lát vendégül az országos román nőegylet. — Cantacuzino hercegasszony levele az aradi kisebbségi nőegyletekhez.

(Saját tudósítónktól.) Cantacuzino hercegasszony neve és személye igen jól ismert Erdély kisebbségi köreiből. Ő volt az, aki megkapó gesztussal keblére ölelte a magyar anyákat, akinek hívó szavára meg is történt a kisebbségi nőegyletek csatlakozása a román nőszövetséghez. Ez volt az első lépés. Azóta a hercegasszony szinte minden munkásságát a kisebbségi nőegyletekkel való harmonikus együttműködés kiépítésére szentelte. Ennek a törekvésnek most egy újabb elismerésméltó elhatározással adott nagyszerű kifejezést. Ma érkezett Aradra, a kisebbségi nőegyletekhez a hercegasszony egy levele, amelyben a hercegnő a vezetése alatt álló román nőegyletek nevében szíves szöveggel aradi kisebbségi gyerekeket invitál Bucurestibe, összesen százötven erdélyi kisebbségi gyermek részére felajánlja a román anyák vendégszeretétét.

Cantacuzino hercegasszony levele, amelyet a Román Nők Nemzeti Tanácsának nevében az aradi nőegyleteknek s általában valamennyi olyan kisebbségi nőegyletnek megküldött, amely a tavalyi bucuresti kongresszuson képviseltette magát, így hangzik:

„Elnöknő asszony!

Az elmúlt évben, amikor Bucurestiben találkoztunk, fogadalmat tettünk arra, hogy összes jogos kéréseiket teljesíteni fogjuk. Bizonys, hogy igen sok a tennivaló, de önök is el kell ismerjék velem együtt, hogy a körülmények megváltoztak, hiszen maguk a hivatalos fórumok is megértést mutatnak. A mi munkánk tehát nem volt hiábavaló és bizalommal folytathatjuk tovább a lelkek közeledéséért megindított munkánkat.

E célból javaslom, hogy ez év októberében gyűjtsünk össze százszázötven 12—16 év körüli kisebbségi gyereket, akik az önök gondozása alatt állnak, Bucurestibe. A gyerekeket a Román Nők Nemzeti Tanácsának felügyelete alatt a mi gyermekeink vendégei lesznek. Így meg fogják ismerni az ország fővárosát, direkt kontaktusuk lesz a mi misszágunkkal és pajtási érzelmek fognak közöttük fejlődni. Mi ezt a közeledést előbb egy kisebb lépcsővel megkönnyítve, progresszív módon akarjuk ki-
szélesíteni, hogy ezzel is eleget tegyünk anyai hivatásunknak és annak a feladatunknak, amelyet egy évvel ezelőtt Bucurestiben magunkra vállaltunk, hogy kölcsö-

nösen megkönnyítjük a béke és megértés útját.

Kérem, hogy legkésőbb augusztus 20-ig tegyék meg észrevéte-

Az Arad városi tanács sorsa.

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi napokban mind sürűbben és mind határozottabban szállong a hír az aradi városi tanács feloszlásáról. Bizonyosat azonban senki sem tudott, sőt éppen tegnap olyan jelentések érkeztek a fővárosból, hogy a városi tanácsok ügyének végleges elintézése öszre marad. Mára azonban a leghatározottabb formában, a legautentikusabb helyről megérkezett a hír a városi tanács feloszlásáról.

Visszahívják a bolgár trónra Ferdinándot.

Hírek Boris király macedoniai fejedelemségéről.

Néhány nap óta a bolgár fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy bizonyos politikai körök Ferdinánd volt királyt akarják a bolgár trónra visszahelyezni s a jelenlegi bolgár királyt, Borist a független Macedónia fejedelmévé akarják kikiáltani. Ezt a fantasztikusan hangzó hírt, ma komoly politikai körök megerősítették s utaltak arra, hogy a kérdés illetően megoldása ellen a két legjobban érdekelt nagyhatalom, Olaszország és Anglia sem emelne kifogást.

Kintassítják Aradról a nemjelenkező idegeneket

Az aradi állambiztonsági hivatal al szigorú akciója.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi állambiztonsági hivatal, mint ismeretes, ezelőtt két hónappal revízió alá vette az Aradon tartózkodó idegen állampolgárok tartózkodási engedélyét. A hivatalnál működő ellenőrző bizottság annak idején egyetlen kiutasítást sem eszközölt, csak utasította azokat az idegen állampolgárokat, akiknek tartózkodási engedélye közel jövőben lejárt, hogy a meghosszabbítás iránt tegyenek sürgős lépéseket. Az állambiztonsági hivatal már több ízben közölte a lapok útján azokkal az idegen állampolgárokkal, akik tartózkodási engedélyüket benyújtották, hogy sürgősen jelentkezzenek a hivatalban, azonban még ma is több mint háromszáz elintézetlen tartózkodási engedély van a hivatalnál, amelyekért nem jelentkeztek tulajdonosaik. Az aradi szigorú főnöksége most — felsőbb utasításra — elhatározta, hogy azokat az idegen állampolgárokat, akik tartózkodási engedélyüket revízió céljából benyújtották ugyan az állambiztonsági hivatalhoz, de azóta nem törődnek azaz, amennyiben tartózkodási engedélyükért három napon belül nem jelentkeznek, kiutasítja az ország területéről.

A rendkívül szigorú intézkedés esetleg háromszáznál több olyan embert kényszerít távozásra Romániából, akiket családi vagy egzisztenciális érdekük köt Aradhoz. A szigorú rendeletről beszélgetést folytattunk az állambiztonsági hivatal egyik vezető tisztviselőjével, aki kijelentette, hogy a szigorú kénytelen a legerélyesebb eszközökkel eljárni éppen azokkal szemben, akiknél pedig eddig a legméltányosabb állas-

leiket levelünkre.

Alexandra Cantacuzino hercegnő A Nők Nemzetközi Szövetségének alelnöke.

Az aradi nőegyletek — a hercegasszony megleghangú meghívó levelének birtokában — a napokban megbeszélést tartanak s azon megállapodnak az elismerésméltó szép akció Keresztúlvitelének módjait illetően.

döntésről: *feloszlatták az aradi tanácsot.* Olyan helyről jött az értesítés, olyan férfiú részéről hangzott el a döntő nyilatkozat, hogy egy pillanatra sem fogadható kétellyel a kétségtelen tény, a feloszlás. Az történt ugyanis, hogy az egyik belöldi távirati iroda bucuresti-i tudósítója beszámolót folytatott *Calotani* belügyminiszteri vezérigazgatóval, aki határozott formában közölte az aradi tanács feloszlását.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

letlensége miatt letartóztaták és három napi börtönbüntetésre ítélték. Wellmann öreg ember már és egy menedékhely lakója.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

H I R E K.

Hat hónapi börtön egy kutya életéért.

(London, augusztus 13.) Dolly Smith, egy kereskedő felesége, különös büntény miatt állott a bíróság előtt. Azzal volt vádolva, hogy egy kiskutyát kidobott a második emeletről. A kutya az ucca következtére zuhant és ott hosszas kintlódás után kimúlt.

— Rettenetes, amit ön művelt, — szölt hozzá a bírő — megölt egy lényt, aki egyáltalában nem ártott önnek.

Az asszony azzal védekezett, hogy nem volt hely a lakásban a kutya számára. Gimnazista fia hozta haza az ebet, valamelyik barátjától kapta. Ő azt mondta neki, hogy vigye vissza oda, ahonnan hozta, de a fiu nem akarta.

— Erre dühömben, — vallotta Dolly Smith, — felkaptam az állatot és kiröpítettem az ablakon.

A bírő szigorúan nézett végig az asszonyon:

— És ön ezt így nyugodtan tudja elmondani. „Felkaptam az állatot és kiröpítettem az ablakon.” Mit szólna ahhoz, ha én felkapnám önt és kiröpíteném itt az ablakon?

— De kérem! — tiltakozott csodálkozón Dolly Smith.

— Semmit sem kérhet — folytatta szigorúan a bírő. — Az a kutya nem ártott önnek és ön mégis a legszívtelenebbül és legkönyörtelenebbül járt el vele szemben. Ezért szigorúan meg fogom büntetni. Hat hónapi börtönre ítélem.

— Forradalom Albániában. Belgrádból táviratozzák: Albániából ismét forradalmi hírek érkeznek. Achmed Zotgat, Albánia elnökét hírek szerint a forradalmárok elűzték.

— Befejeződött a békekongresszus. Párisból táviratozzák: A Bierville városban tartott nemzetközi demokrata békekongresszust ma befejezték és ebből az alkalomból impozáns tüntetés volt. Óriási közönség vonult fel tüntető menetben és a német-francia barátság mellett demonstráltak. A tüntetők menetében német és francia zászlókat vittek.

— A színigazgatók kauciója. Bucurestiből jelentik: A kultuszminiszter tegnap felhívást intézett valamennyi színigazgatóhoz, hogy a százezer lejnyi biztosítékot haladéktalanul helyezték letébe, mert különben hatályát veszti a városokkal kötött esetleges megállapodások.

— Amerika Versailles ellen. New Yorkból táviratozzák: Borah szenátor az Universtulnak kijelentette, hogy a versaillesi békeszerződés képtelenség, mert főleg az országgyűlések megvonásán és revansvágyakon alapszik, amelyekért a legnagyobb felelősség Clemenceaut illeti.

— Papszentelés. Vasárnap, a hó 15-én délelőtt 10 órakor szenteli pappá Frint Lajos, a zsinatpresbyteri evang. egyház végrehajtó bizottság egyházi elnöke és főesperese Dénes Béla papjelöltet, aki ezután az aradi ev. egyháznak segédlelkésze- és hitoktatójaként fog működni.

— Európai vaströszt alakul. Párisból táviratozzák: A francia és a német nehézipar képviselői már hosszabb ideje tanácskoznak és a tanácskozás eredményeképpen még ezen a héten aláírják az európai kontinens vaströsztjének megalakításáról szóló szerződést.

— Borzalmas tragédia Japánban. Tokióból táviratozzák: Észak-Japánban, Nodsimajban egy ünnepség alkalmával a tömeg alatt leszakadt egy híd. Hatvanan meghaltak és hatvanan súlyos sérüléseket szenvedtek.

— A mexikói vallásháború új halottjai. Newyorkból táviratozzák: A mexikói Gudalajara környékén a zavargások folytatódnak. A vallásháború legújabb áldozatai: tizenhét halott és negyven súlyosan sebesült. A zavargásokkal kapcsolatban négyszáz katolikust letartóztattak.

— Vizbeült egy katona. A honctól csendőrség ma délelőtt telefonon jelentette az aradi ügyészségnek, hogy Ácsuca község határában a Fehérkörös kivetette Heli Artici Andrei aradi, 93. gyalogezredbeli szabadságolt katona holttestét. A szerencsétlenül járt katona fürdés közben három nappal ezelőtt fulladt a vízbe. Az ügyészség elrendelte a holttest felboncolását.

.....
Lippafüred igazgatósága elhatározta, hogy szeptember és október hónapokban minden gyógyulást keresőnek 50 %-os kedvezményt ad.

.....
— Tragédia az Őrtoronynál. Ungvárról jelentik: Csap községben az esti órákban megrázó tragédia történt. Egy Gáspár nevű csap polgár a katonai löporraktár tájékán sétált, amikor az őt megállásra szólította fel. Gáspár látva, hogy gyerek-kori barátja állt őrségen és azért a felszólítás után is nevelve közeledett. Az őt erre lekaptá fegyverét a válláról és Gáspárt szíven lőtte. Mikor a katona felismerte Gáspárt, fegyverét maga ellen fordította és öngyilkos lett. A két halott iránt óriási részvét nyilvánul meg az egész környéken.

— Torpedólovás elsüllyesztett dán vitorlást. Berlinből jelentik: A német torpedóflottilla a Keleti tengeren gyakorlatozik. Ma délelőtt egy vak torpedólovás egy arra haladó dán vitorlást ért és a hajó oldalán óriási léket fűrt. Két német torpedóhajó az elsodronyt vont a megsérült hajó alá, hogy kivonassa azt a tóból. Az acélsodronyok azonban megszakadtak és a vitorlás pillanatok alatt elsüllyedt. A vitorlás legénységét sikerült megmenteni.

A liberálisok nem kötnek választási egyezményt a kormánnyal.

(Bucuresti, augusztus 13.) A Curvutul szerint a Magyar Párt elhatározta, hogy Biharmegyében az időszaki választáson nem állít jelöltet, hanem Sadoveanu kormánypárti jelöltet fogja támogatni.

Dr. Lupu ma a fővárosba érkezett Michalacheval és a parasztpárt többi vezérével együtt. A párt vezérő bizottsága holnap tanácskozást tart, amelyen külön-

esen a szeptemberi időszaki választásokkal fog foglalkozni.

Liberális párti részről kategorikusan megcáfolják az Adeverul ama hírét, mintha szeptemberi időszaki választásokon a liberális párt és a kormánypárt közösen indulnának a választási küzdelembe. A liberális párt nem kötött és nem köt választási egyezményt a kormánnyal és a választásokon saját erciéből fog küzdeni.

Véget ért az aradi galamblovóverseny.

Eldöntetlenül mérkőztek az aradiak és a bucarestiek.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi országos galamblovó verseny négy igen érdekes számát ma délelőtt és délután bonyolították le a Gloria-Cfr. sporttelepén. — Arad és Bucuresti versengése az elsőségért ma is eldöntetlenül maradt, mert az aradi vadászok és a bucarestiek egyformán öt-öt első díjat vittek el. Az érdekes és szép sportesemény megrendezéséért Crisan Demeter vadászati felügyelőt illeti elismerés első sorban, aki fáradhatatlanul és hozzáértéssel irányította a két napos, sok körülmények között igénylő versenyt. A versenyre Bucuresti legjobb céllövői jöttek el, de résztvevett azon Aradmegye majdnem minden kitűnő vadásza. A verseny nemcsak sport szempontjából volt érdekes, hanem szívdertítő látvány is volt, mert sok kedves és derűs jelenet játszódott le. Letagadhatatlan, hogy a vadászok mellett még igen nagy sikere volt egy Juno nevű vadászkutyának is, amely nagyszerűen apportírozta a lelőtt galambokat. Voltak galambok is, amelyeknek sikerük volt. Valóságos primadonnák voltak. Nagy tapsot kapott minden

galamb, amelynek sikerült elmenekülnie. Összesen mintegy négyszáz galamb került terítékre, míg vagy negyven elmenekült.

A mai verseny első számában Bucuresti város 7000 lejes díjért versengtek. Agyaggalamblovás handicap volt, amelynek 4000 lejes első díját Lacosteanu Mircea Bucuresti nyerte meg, a második, 2000 lejes díjat Sármezey Antal vitte el és a harmadik, ezer lejes díj Kabdebó Antalé lett. Aradvármegye 10.000 lejes prémiumért élgalamb handicap keretében versengtek. Az első és a második díjon Mocioni Antal és Bánhidó Sándor osztoztak, akik így fejenként 4500 lejt kaptak, a harmadik ezer lejes díj De Cavoura Constantine lett. Az Agronomus biztosító intézet díjért, öt pár üveggömbre lőttek. Az első és második díjon báró Bohus László és Lacosteanu osztoztak, s így fejenként 2000 lejt kaptak, az ezer lejes harmadik díjat pedig Sármezey Antal kapta. A vadászati felügyelőség ötezer lejes vigaszdíjának Simay Aladár a nyertese, második Takácsy Miklós, harmadik báró Andrányi Lajos.

— Gyümölcskertészeti egyesület Aradon. Vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel az Aradvármegyei Gazdasági Egyesület székházában pomológiai (gyümölcskertészeti) egyesület alakul. Az alakuló gyűlésre az egyesület megszervezői a gyümölcskertészet iránt érdeklődőket szívesen látják.

Mielőtt butort vásárol,
tekintse meg 18763

Bruckner butorgyár raktárait
Arad, Str. Ghila Birta 16.

Céglajdonos: VAJNA ADOLF.

.....
— A nagy Mosse címkatalógus 1927. évi kiadására most folynak az előkészületek. Ez a katalógus tartalmazza Románia valamennyi cégének, orvosának és ügyvédeknek nevét és címét. Mindazok, kik a tavalyi katalógusban közölt címeiket helyesbíteni, vagy azok helyességéről meggyőződni akarnak, jelentkezzenek személyesen folyó hó 18-án, szerdán a Rudolf Mosse cég aradi fiókjánál, Boulevard Regina Maria 10.

mert a házak annyira megrongálódtak, hogy minden percben összedőléssel fenyegetnek.

— Szünetel a vízszolgáltatás. Értesítjük a t. közönséget, hogy f. hó 14, 16. és 18-án este 10 órától reggel 5 óráig a vízszolgáltatás csőmosások miatt a következő: Bulv. Carol I., Bulv. Dragalina, Strada Soarelui, Str. Gh. Lazar. Strada Bucur, Str. M. Nicoara, Str. Aviat G. Georgescu és Bulv. Regina Maria uccákban szünetelni fog. Uzi-nele Com. Arad.

Legjobb kreppapirok Kerpelnél.

— A Röntgen-gép halottja. Budapestről táviratozzák: A Stefánia gyermekkórházban Treier Józsefné budapesti parasztlaszony hozzányult a Röntgen-géphez és azonnal meghalt. A szerencsétlen asszony hét gyermeket hagyott árván.

S P O R T.

O Biróküldés vasárnapra. Az aradi B. T. a vasárnapi mérkőzésekre a következő birókat delegálta: Gloria pálya 9 órakor: Tricolor ifj. — ATE ifj. Biró: Rimbas. 4 órakor: Wacker—AMTE II. Biró: Szabolcsy, 6 órakor: ATE—AMTE. Vasas-vándordíj mérkőzés. Biró: Crisnic; határbírók: Kalmár és Csenka. Olympia pálya. Hakoah-Olympia. Biró: Fővényi, határbírók: Jarmatzky és Behm.

O Rekordközpont Budapesten. Amsterdamból táviratozzák: A nemzetközi atlétikai szövetség kongresszusa kimondotta, hogy a világrekordok nyilvántartására állandó hivatal létesítenek Budapest székhellyel és ennek vezetőjéül Sztankovits Szilárdot választották meg. A hivatal feladata átvenni és előkészíteni a rekordokat, megvizsgálni a betérjesztett adatokat és javaslatot tenni a rekord hitelesítésére. Ő vezeti a rekordkönyvet is.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak napenkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Hollós Vacuum Cleaner

Arad, Str. Barilla 39. Telefon 513. sz.

— Hatszázezer gallon benzin robbant fel. Baltimoreból jelentik: Ma nagyarányu benzinrobbanás volt a város közvetlen közelében, amely borzalmas károkat okozott. A város határában levő tizenöt benzintank robbant fel, összesen hatszázezer gallon benzinnel. A város déli részének több uccáját ki kellett üríteni.

MARIENBAD

világhírű gyógyhely

az elhízás, gyomor, bél-, és májbajok, reuma, női betegségek és vérszegénység ellen. — Moor, szénsavas és acélfürdők! — Évente százezer betegnek nyújt gyógyulást!

Nagybeteg az egyedi gyilkos.

A fegyház rabkórházában ápolják. — Tárgyalásra kerül a Froreich-házaspár válópöre.

(Budapest, augusztus 13.) Az elmúlt esztendő legnagyobb bűntényének, az egyedi gyilkosságnak szomorú hőse, **Froreich Ernő** dr., most már mint jogerős elítélt a sopron-kőhidai fegyházban a lakója. Froreich-tól felesége, amit annakidején már megirtuk, el akar válni és a bíróság szeptember 27-re ki is tűzte ez ügyben a tárgyalást. Már eddig is voltak tárgyalások az ügyben, a válást azonban nem lehetett kimondani, mert bár az asszony arra hivatkozott, hogy nem élhet együtt édesapja gyilkosával, a bíróság ezt nem fogadhatta el addig, amíg a gyilkossági ügyben jogerős ítélet nem volt. Hátráltatta a válóper lefolyását, hogy Froreich Ernő váltig ragaszkodott a feleségéhez, semmi áron sem akarta beegyezését adni házassága felbontásához.

A szerencsétlen emberem a fegyházban az idegbaj még inkább erőt vett és állandóan szerelméről biztosítja a feleségét, minden alkalmat felhasznál, hogy a külföldön utazó asszonyhoz szerelmi öngengésekkel teli leveleket eljuttasson. Most, hogy a gyilkossági

ügyben a Kuria is meghozta az ítéletet, semmi akadálya sem lehet a házasság felbontásának és a bíróság azt ki is fogja mondani, akármennyire ellenezzék is azt a férj.

Froreich Ernőről olyan hírek terjedtek el, hogy a kőhidai fegyházban segédtanítónak használták fel és ő oktatja az analfabéta fegyenceket a betűvetés mesterségére. Értesülésünk szerint ebből mi sem igaz, mert Froreich olyan súlyosan elfajult idegben szenved, hogy állandóan idegrohamok lepik meg, amikor két-három embernek kell őt lefogni, nehogy kárt tehessen magában. Eppen ezért nem is a fegyház celláiban helyezték el, hanem az intézet kórházában, ahol a szükséges gyógykezelést is élvezheti. Annóta Kőhidára került, nem történt semmiféle lépés arra nézve, hogy zárt elme-gyógyintézetbe vagy szanatórium-ba való elhelyezését kikészítsék. Erről ugyanis nem is lehet szó, csak abban az esetben, ha betegsége annyira elfajulna, hogy az orvosok örüljenek nyilvánításnak.

Közzgazdaság.

Zürichben 2.35, Párisban 16.65 a lej.

Helyi valuták. (Augusztus 13.) Pénz: Márka 51, holland forint 80, dollár 218, angol font 1050, francia frank 6, líra 7, cseh korona 6.40, magyar korona 328, dinár 3.70, schilling 30.70, svájci frank 41. Árú: Márka 52, holland forint 85, dollár 220, angol font 1070, francia frank 6.30, líra 7.20, cseh korona 6.60, magyar korona 320, dinár 3.80, schilling 31.20, svájci frank 42. **Kifizetések:** Berlin 52.85, Amsterdam 89.20, Newyork 221, London 1079, Páris 6.30, Milánó 7.40, Prága 6.57.50, Budapest 320, Zágráb 3.93, Bécs 31.35, Zürich 42.90.

Zürichi tőzsdenyitás. (Augusztus 13.) Berlin 123.20, Amsterdam 207.65, Newyork 517.50, London 2514.50, Páris 14, Milánó 17, Prága 15.32.50, Budapest 72.25, Belgrád 9.11.50, **Bucuresti** 2.40, Varsó 58, Bécs 73.15.

Zürichi tőzsdézárás. (Augusztus 13.) Berlin 123.20, Amsterdam 207.65, Newyork 517.37.50, London 2514.25, Páris 14.17, Milánó 17, Prága 15.32.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.35, Varsó 56.50, Bécs 73.15.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Augusztus 13.) **Kifizetések:** Páris 6, Berlin 52.60, London 1070, Newyork 220, Milánó 7.30, Zürich 42.60, Bécs 31.20, Prága 6.50. **Valuták:** Napoleon 870, márka 52.50, leva 11.60, török líra 1.20, angol font 1070, francia frank 6.40, svájci frank 42.50, líra 7.80, drachma 2.60, dinár 3.85, dollár 220, lengyel zloty 20, schilling 32.50, magyar korona 32.50, cseh korona 6.65.

= A mai hetipiac árai: burgonya 3-4, hagyma 5, tehénturó 16, juhturó 56, vaj 100-160, alma 6-8, körte 10-18, szilva 14, ringló 20, szőlő 30, zöldbab 10 lej kilogrammonként. Tojás 2.30, fejes káposzta 3-6, zöld kukorica 1.50, paprika 2, káposzták 1 lej darabja, bab 10, tejfel

45-50, tej 6-8 lej literje, zöldség 3-4 lej csomója. A baromfi piac árai: sovány liba 140-220, sovány kacska 80-120, tyúk 90-130, csirke 40-80 lej párja, kövér liba 230-300, kövér kacska 110-160 lej darabja. A gabonapiac az: árpa 460-480, kukorica 580-600, zab 480-500, buza 850 lej volt méter-mázsánként. Az állatvásár árai változatlanok maradtak.

Képosalással vádolt

bucuresti-i autótulajdonos
Különs szélhámosság tetteit fogta el a bucaresti-i rendőrség.

(Bucuresti, augusztus 13.) Tegnap este a nagykomlósi csendőrség távirati megkeresésére a bucaresti-i rendőrség letartóztatta **Radulescu** Vasile fővárosi autótulajdonost és sofőrjét **Enache Zamir**t, akik napokkal ezelőtt Nagykomlóson hazug mesével több nagyjértékű festményt csaláltak ki **Cazanescu** Jenőné-l. A rendkívül érdekes családi história részletei a következők:

Néhány nappal ezelőtt Bucures-tiben egy elegánsan öltözött ur állította meg **Radulescu** autóját és arra kérte a sofőrt, hogy vigye le őt Nagykomlóra, ahol sürgős elintéznivalója van. A sofőr bejelentette gazdájának, az idegen kivánságát, aki **Cazanescu** Eugén-nek mutatkozott be és megemlítette, hogy a Bánáiban többmillió földbirtoka van. **Radulescu** ráállt az alkura és hármashat auton utarakelték Nagykomlóra felé. Nagykomlóra érve, azonban nagy meglepetés várta az utasokat. A község határában ugyanis a csendőrség vezetője feltartóztatta az autót és kijelentette, hogy a kapott személyleírás alapján felismerte az autóban ülő **Cazanescut**, akinek azon a címen, hogy katonaszabadtás miatt eljárás van folyamatba ellene, nyomban tartóztatott. Egyben azonban kötelezte **Cazanescut**et, hogy a fuvardíjat fizesse meg **Radulescunak**, Ca-

zanescu ekkor 14 ezer lejt adott át az autó tulajdonosának, aki azonban úgy látszik keveselte ezt az összeget, mert megtudván, hogy **Cazanescu** felesége Nagykomlóson lakik, sofőrjével felkereste az asszonyt, akinek azt állította, hogy a férje küldötte és kérte, hogy több festményt adjanak ki neki, amelyeket **Cazanescu** utasítására Bucures-tibe vész eladni. Az asszony gyauatlanul átadta a

kért festményeket, azonban néhány óra múlva értesítve férje váratlan letartóztatásáról, a csendőrségre sietett, ahol megtudta, hogy szélhámosokkal volt dolga, akik a festményeket megbízatás nélkül csalták ki. Az esetről a csendőrség nyomban távirati jelentést küldött a bucaresti-i rendőrségnek, ahol már várták a visszatérő autót, amelynek tulajdonosát és sofőrjét letartóztatták.

Új diadalok bölcsőjénél.

Lehár Ferenc és Kálmán Imre Ischlben dolgoznak új műveiken. — Lehár Ferenc szláv zenét komponál, Kálmán Imre ismét magyar muzsikát ír.

(Ischl augusztus 13.) A jövő szezon slágerei az idén is Ischlben készülnek. It tartózkodnak az operette koronázatlan fejedelmek: **Lehár Ferenc** és **Kálmán Imre**, valamint a többi apró csillagok, ugyancsak a librettisták is.

Lehár Ferenc szláv motívummu muzsikát komponál egy librettóhoz, amelyet a miskolci származású **Jenbach** Béla és **Reichert** Heinz írtak. A szöveggényv az ismert **Zapolska** Mária-féle drámából, a „Carevics”-ből készült és **Lehár** Ferencnek a „Drótostót” után ismét módjában van szláv melódiákat komponálni. A legújabb **Lehár**-operette első bemutatója az eddigiektől eltérően nem

Bécsben, hanem Berlinben lesz.

Kálmán Imre nagyon titkolódik, annyi azonban mégis kiderült, hogy készülő operettje ismét magyar tárgyú lesz. Librettistái most is **Brammer** és **Grünwald**, a „Csárdáskirálynő”, „Márica grófnő” és a „Cirkuszhercegnő” szövegírói.

Az új szezonban „új” Fall-operette is kerül bemutatásra. A két év előtt elhunyt **Fall** Leó egy csomó kompozíciót hagyott hátra, amelyek eddig még nem kerültek nyilvánosságra. **Wellisch** és **Schanzer** dr.-nak most **Fall** hátrahagyott muzsikájához szöveggényvet. Új operetteken dolgoznak Ischlben jelenleg még **Strausz** Oszkár s **Granichstäden** Bruno is.

Mulatság.

Az aradi nyomdászok augusztus 22-én Ujaradon, a Kornett-féle vendéglőben rendezendő kerti ünnepélye sokáig emlékezetes marad a közönségnek. A rendezőség a legnagyobb körültekintéssel fáradozik azon, hogy a közönség a legjobban érezze magát úgy délután valamint este a táncmulatságon. Belépő-díj délután 20, a táncmulatságra személyi jegy 40, családijegy (3 személy) 80 lej.

MOZI.

xx A Marosparti mozgóban ma a legszébb film: a „Megváltózt” a világhírű filmművésznővel, **Norma Talmadge**-el kerül vetítésre.

xx „Bécs legvidámabb embere” még két napig az aradi Apollóban. Még ma, szombaton és holnap vasárnap vetíti az aradi Apolló mozgószínház „Bécs legvidámabb embere” című szenzációs új és szép filmet, amely mindenütt példátlanul hatalmas sikert aratott. A film főszerepeit **Várkonyi Mihály** és **Korda Mária** alakítják és hatásos szerepükben tökéleteset nyújtanak. Az előadások 6, fél 8 és negyed 10 órakor kezdődnek.

xx „A Notredamei toronyőr” repíze vasárnapig az aradi Urániában. A múlt év elején mutatták be Aradon ezt a mélyhatású slágerfilmet és aki megnézte, soha sem felejt el a tragédia lebilincselő jeleneteit. **Hugó Viktor** világhírű regénye után készült ez a filmóriás, amely minden idők legtekélyesebb alkotása. Quasimodo szenzációsan megdöbbentő erejű szerepét **Leon Chaney** alakítja elbűvölő hatással. Az előadások 5, 7 és negyed 10 órakor kezdődnek.

xx Jön! „A megbélezett” nagy kalandorfilm az aradi Apollóban.

Művészet.

Holnap, vasárnap lesz az öreg színészek estje, amikor a Vén bankos és fia a huszár kerül színre elsőrendű szereposztásban. A főszerepeket **Harmath Jolán**, **Botos Blanka**, **Gergely Lajos**, **Huszár Károly**, **Soór Jenő**, **Ladislav**, **Faludy Károly**, **Simon József** és **Erdélyi Kálmán** játsszák. Az előadást az öreg színészek allegóriája vezeti be, az első és második felvonás közben pedig **Mayer Kató**, **Gellinek Lottó** kiváló tehetségű növendéke fog énekelni. A zenekart **Arad** kedvelt karmestere, **Csellért Pál** vezényli. Jegyek a téli színház pénztárában délelőtt 10-től 1-ig és délután 4-től 6-ig válthatók.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzura: Prefectura Județului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Megtört szívvel és a legmélyebb részvétellel jelentjük, hogy szeretett klubtársunk, jóbarátunk

Valaszka Sándor

e hó 12-én váratlanul elhunyt. Felejtethetetlen klubtársunk főként maradványait e hó 15-én, délután 3 órakor kísérik a Piața Luptei 19. számú házból a helybeli alsó temetőbe utolsó útjára.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni s reá mindig szeretettel viszszagondolni.

Aldás és béke hamvairól

Arad, 1926. augusztus 13.

A Meteor Kerékpár Club.

